



Dekret

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

Decreto

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

5861/2024

4.1 Amt für Personalaufnahme - Ufficio Assunzioni personale

Betreff:

Öffentlicher Wettbewerb nach Prüfungen
zur unbefristeten Einstellung von 2
Übersetzungsinspektorinnen /
Übersetzungsinspektoren (VIII.
Funktionsebene) für das Generalsekretariat
und für das Landesinstitut für Statistik
(ASTAT) mit Dienstsitz in Bozen:

Abänderung der allgemeinen Rangordnung

Oggetto:

Concorso pubblico ad esami per
l'assunzione a tempo indeterminato di 2
ispettrici traduttrici / ispettori traduttori (VIII.
qualifica funzionale) per la Segreteria
generale e per l'Istituto provinciale di
statistica (ASTAT) con sede di servizio a
Bolzano:

Modifica della graduatoria generale di
merito

Mit Dekret des Direktors der Personalabteilung Nr. 4363/2024 wurde die allgemeine Bewertungsrangordnung des öffentlichen Wettbewerbes nach Prüfungen zur unbefristeten Einstellung von 2 Übersetzungsinspektorinnen / Übersetzungsinspektoren (VIII. Funktionsebene) für das Generalsekretariat und für das Landesinstitut für Statistik (ASTAT) genehmigt.

Aufgrund eines materiellen Fehlers wurde der Kandidat Alessandro Scafariello nicht als Gewinner erklärt, daher ist es notwendig, das oben genannte Dekret und die Rangordnung entsprechend abzuändern.

Dies vorausgeschickt,

verfügt

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

1. die Position des Kandidaten Alessandro Scafariello abzuändern und ihn unter die Gewinner zu reihen.
2. die mit Dekret Nr. 4363/2024 genehmigte Rangordnung durch folgende zu ersetzen:

1) ANDERGASSEN VERENA	16,70
2) SCAFARIELLO ALESSANDRO	16,30
3) SALVADORI MARTINA	14,10

3. folgende Bewerber/folgende Bewerberin, als Gewinner/in der ausgeschriebenen Stellen zu erklären:

- ANDERGASSEN VERENA
- SCAFARIELLO ALESSANDRO

3. dass folgende Bewerberin die Eignung erlangt hat:

- SALVADORI MARTINA

Con decreto del Direttore della Ripartizione Personale n. 4363/2024 è stata approvata la graduatoria generale di merito del concorso pubblico ad esami per l'assunzione a tempo indeterminato di 2 ispettrici traduttrici / ispettori traduttori (VIII. qualifica funzionale) per la Segreteria generale e per l'Istituto provinciale di statistica (ASTAT).

A causa di un errore materiale il candidato Alessandro Scafariello non è stato nominato vincitore, è quindi necessario rettificare in modo corrispondente il decreto citato e le relative graduatorie.

Ciò premesso

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

d e c r e t a

1. di correggere la posizione del candidato Alessandro Scafariello e di inserirlo tra i vincitori.
2. di sostituire la graduatoria già approvata con decreto n. 4363/2024 come segue:

2. di dichiarare vincitrici/vincitori dei posti messi a concorso le seguenti candidate/i seguenti candidati:

3. che la seguente candidata ha conseguito l'idoneità:

4. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann im Sinne von Artikel 9 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, Aufsichtsbeschwerde bei der Südtiroler Landesregierung eingebracht werden. Die Beschwerde ist innerhalb der Ausschlussfrist von 45 Tagen ab dem Tag der Zustellung oder der Mitteilung im Verwaltungsweg oder der Kenntnisnahme des Wettbewerbsergebnisses einzubringen. Die Beschwerde kann bei der Abteilung Personal der Autonomen Provinz Bozen in 39100 Bozen, Rittner Straße 5, direkt eingebracht, dieser zugestellt oder durch eingeschriebenen Brief mit Rückschein übermittelt werden. Wird die Beschwerde per Post übermittelt, gilt der Aufgabetag als Tag der Einbringung. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann innerhalb von 60 Tagen auch Rekurs vor dem Verwaltungsgericht Bozen eingebracht werden.
5. Die Mitteilung über die Veröffentlichung der obigen Bewertungsrangordnung dem Amtsblatt der Region Trentino-Südtirol zuzusenden.
4. Contro il presente provvedimento amministrativo è ammesso ricorso gerarchico alla Giunta provinciale ai sensi dell'articolo 9 della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17. Il ricorso va proposto, a pena di decadenza, nel termine di 45 giorni dalla data della notificazione o della comunicazione in via amministrativa o della conoscenza dell'esito del concorso. Il ricorso va presentato alla Ripartizione Personale della Provincia autonoma di Bolzano in 39100 Bolzano, Via Renon n. 5, direttamente o mediante notificazione o per lettera raccomandata con avviso di ricevimento. Quando il ricorso è inviato a mezzo posta, la data di spedizione vale quale data di presentazione. Avverso il presente provvedimento amministrativo può essere presentato anche ricorso al TAR di Bolzano entro 60 giorni.
5. Di inviare l'avviso di pubblicazione della suddetta graduatoria al Bollettino Ufficiale della Regione Trentino-Alto Adige.

Abteilungsdirektor / Direttore di ripartizione
Albrecht Matzneller
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

PACCHIANI MAURIZIO

15/04/2024

Der Abteilungsdirektor
Il Direttore di Ripartizione

MATZNELLER ALBRECHT

15/04/2024

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Maurizio Pacchiani
codice fiscale: TINIT-PCCMRZ62H27A952J
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 22945158
data scadenza certificato: 09/08/2024 00.00.00*

Am 16/04/2024 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 3 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Albrecht Matzneller
codice fiscale: TINIT-MTZLRC69P24A952U
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 23157350
data scadenza certificato: 28/09/2024 00.00.00*

Copia prodotta in data 16/04/2024

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

15/04/2024

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma